

## PREGUNTAS MÁS COMUNES DIRIGIDAS A LA AEE3\*

¿Quién tomará parte como delegado?

La cuestión de la delegación de la Conferencia de las Iglesias Europeas y del Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas aún no ha sido resuelta satisfactoriamente al cierre de la redacción de este cuaderno. La KEK y el CCEE quieren establecer un criterio por país e Iglesia. En Alemania las Iglesias formarán un comité en común y propondrán estrechos acuerdos conjuntos, aun cuando respectivamente constituyan delegaciones distintas en sí mismas.

¿Cómo pueden participar los grupos de base?

En las delegaciones habrá representación de los responsables de las Iglesias y de los grupos de base. Por eso, en comparación con Basilea y Graz, las delegaciones son más grandes. También en Roma y en Wittenberg las delegaciones tuvieron y tendrán representación de los grupos de base. Además, los grupos de base, las iniciativas, los Órdenes, los movimientos y las Congregaciones que están vinculadas a las Iglesias de la KEK y del CCEE participarán en la II Estación del proceso. Las iniciativas decisivas para la asamblea final

\* Traducción de la lengua alemana al español del Prof. José Ramón Matito Fernández. Revisión técnica y teológica del Prof. Dr. Fernando Rodríguez Garrapucho.

en Hermannstadt surgirán de la II Estación, lo que supone lo trabajado en los encuentros nacionales, regionales y locales. Los resultados han de ser reunidos y trasladados a Sibiu a través de los delegados.

¿Cómo se realiza el proceso conciliar en la AEE3?

Los temas de la justicia, la paz y la conservación de la creación responden a la *Charta Oecumenica* y son el fundamento de la III Asamblea Ecu­ménica Europea, y se le han dedicado foros en la misma. Gran parte depende de las iniciativas que surjan de la II Estación. En la reunión también será tratado el tema “Reconciliación y superación de la violencia”. Cuantas más iniciativas surjan de la II Estación para estos núcleos temáticos más intensamente estarán representados también los temas del proceso conciliar.

¿Qué es la KEK?

Conferencia de las Iglesias Europeas (KEK).

A la KEK pertenecen 125 Iglesias distintas y 25 organizaciones asociadas de todos los países europeos. Agrupa vetero-católicos, anglicanos, baptistas, luteranos, metodistas, ortodoxos, pentecostales y reformados. Las Iglesias que pertenecen a la KEK se han comprometido a una vida y a un testimonio comunes en el espíritu del compartir, del entendimiento y el respeto mutuos. Las asambleas plenarias periódicas, un comité central y diversas comisiones sirven a este fin.

La KEK fue fundada en 1959, durante la “guerra fría”, en un continente dividido. Desde el principio la KEK ha considerado como una de sus tareas principales tender puentes entre las Iglesias y los hombres en el oriente y el occidente de Europa, entre las Iglesias minoritarias y las mayoritarias, y entre las diferentes tradiciones confesionales. La Iglesia católica no es miembro de la KEK, pero existen estrechas relaciones con el Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas (CCEE).

La sede de la KEK está en Ginebra. También existen oficinas en Bruselas y en Estrasburgo.

Más información en la página Web de la KEK:

[www.cec-kek.org](http://www.cec-kek.org)

Dirección:

Conferencia de las Iglesias Europeas (KEK)

Aptdo. Correos 21 00  
150 route de Ferney  
CH- 1211 Ginebra 2  
Telf.: 0041-(0)22-791 62 28  
Fax: 0041-(0)22-791 62 27  
E-Mail: [cec@cec-kek.org](mailto:cec@cec-kek.org)

¿Qué es el CCEE?

Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas (CCEE).

El Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas (Consilium Conferentiarum Episcoporum Europaeae = CCEE) fue fundado en 1971 y reconocido oficialmente por el papa en 1977. Comprende las Conferencias Episcopales católicas de distintos países y regiones de Europa, y ofrece la información recíproca y el trabajo pastoral conjunto entre las Conferencias Episcopales nacionales. Actualmente el CCEE está compuesto por 33 Conferencias Episcopales que se reúnen una vez al año en una asamblea general.

Está dirigido por una presidencia. La Secretaría se encuentra en St. Gallen. En Bruselas trabaja una Comisión de las Conferencias Episcopales Católicas en los países de la Unión Europea (COMECE).

Más información en la página Web del CCEE:

[www.ccee.ch](http://www.ccee.ch)

Dirección:

Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas (CCEE).

Gallusstraße 24

CH-9000 St. Gallen

Telf.: 0041-(0)71-227 60 40

Fax: 0041-(0)71-227 60 41

E-Mail: [ccee@ccee.ch](mailto:ccee@ccee.ch)

¿Otra vez una asamblea?

Precisamente en la fase de planificación se realizó frecuentemente esta pregunta, entre otras razones por los recursos financieros y personales. A pesar de todo se organizó la III Asamblea Ecuménica Europea. El diálogo entre las Iglesias se ha hecho casi más urgente que en la época anterior al cambio de 1989; resentimientos y prejuicios mutuos, confesio-

nalismo y distanciamiento, estos son los problemas reales de la Europa moderna. Por otra parte, Europa necesita una voz cristiana fuerte y unida en medio de un continente cada vez más laicista. Cuando las Iglesias no alzan unidas su voz, Europa no la escucha. Este es uno de los puntos centrales de esta Asamblea desde su preparación y durante todo el proceso.

KEK y CCEE han creado en común un grupo de preparación que tomará decisiones sobre los temas, las formas de reunión, etc. En Rumania existe un comité de preparación al que pertenecen miembros de todas las Iglesias anfitrionas. En Alemania hay un grupo de preparación ecuménico dedicado sobre todo a la preparación de la III Estación (sesión de Wittenberg). Este grupo ha desarrollado cauces de información, apoyo a las comunidades, así como una exposición, velas y un cuaderno. Ya existen otros preparativos en Alemania (como las sesiones académicas). El grupo de preparación coordina las iniciativas tanto como es posible y necesario. La preparación decisiva tiene lugar en las comunidades y en los círculos ecuménicos del lugar.